

## EL GLÓBULO ROJO

Medicación ferruginosa del Farmacéutico don Avelino Ruiz Capillas. Necesaria para la radical curación de la ANEMIA, CLOROSIS Y DESARREGLOS DE LA SANGRE, DEBILIDAD EN GENERAL en hombres, mujeres y niños. Principales farmacias.—En Vitoria, droguería de D. Gabriel Buesa.—Antor, Santiago 2, Madrid.

Vitoria. Lunes 28 de Octubre de 1901.

### HERALDO ALAVÉS

Recibe información telefónica directa de Madrid

Único en Vitoria que tiene conferencias telefónicas.

## TROZOS

El tiempo muéstrase oscuro y de mal cariz, presagio triste de ocho meses de invierno, que no suele durar aquí menos.

El sol, ni por descuido se deja ver, y como es consiguiente, los paseos hallanse desanimados y solo de siete a ocho de la noche se halla concurrido el de los Arcos.

Anoche estaba animadísimo, y por cierto que no comprendemos cómo no se paseaba en la calle de la Estación, no lloviendo y no haciendo un frío excesivo que es cuando con razón puede acudir a dar las consabidas vueltas antes de la cena.

Nada se dice de campañas teatrales que vengan a hacer menos aburridas las noches de invierno, y hasta en los círculos de recreo se nota menos animación que de costumbre.

De toros, hoy se dice que se celebrará una reunión en el Círculo Vitoriano para tratar este asunto. Ausente nuestro querido compañero *Relance*, y habiendo él también empezado a tratar la cuestión en nuestras columnas, á él corresponde continuarla, con su reconocida competencia.

De elecciones, nada sabemos en concreto, susúrranse nombres, se dice que algunos exploran el distrito por el que han de ser presentados candidatos y se dice también que no es la armonía la nota dominante entre los que aspiran a representarnos en la casa grande.

La Diputación reanuda esta tarde sus tareas; algunos asuntos han de resolverse de interés para nuestra provincia, y hasta conocerlos, nos reservamos el tratar de ellos.

Como era de esperar, ha muerto el «Orfeón Gazteiztarrá». El sábado celebró Junta general extraordinaria en la que por unanimidad de pareceres se acordó la disolución de la sociedad, si bien con pena manifiesta de todos sus individuos, los cuales dieron un voto de gracias á la Junta Directiva, al mismo tiempo que una ovación á su querido director D. Bernardino Ochoa.

Lástima grande que dicha sociedad haya desaparecido, y más lástima aún, que la causa de ello haya sido una poco meditada resolución de la Corporación municipal.

## Todos los solteros

deben adquirir el «CÓDIGO DEL AMOR», redactado por varias muchachas de Vitoria.

DE VENTA: Imprenta Moderna, Librería de Pío Luis Larrañaga y Kiosko del Globo del señor Alonso, al precio de 25 céntimos el ejemplar.

## De los boers

Por teléfono

Eduardo VII ya cansado de la guerra.—Compra de 16.000 caballos.

Londres.—El soberano de la Gran Bretaña ha manifestado su deseo de que la ceremonia de su próxima coronación revista toda la pompa posible; y con tal motivo ha significado que vería con satisfacción que en consejo de ministros se examinaran los medios para solucionar la guerra sudáfrica, de una manera honrosa por ambas partes.

—En contraposición á tales deseos el gobierno de Inglaterra acaba de comprar en la Rusia meridional 16.000 caballos para el ejército inglés. Observa el «Daily Telegraph», que manifestando lord Kitchener en sus despachos que las columnas se apoderan semanalmente de unos 2.000 caballos, no se explica la compra de tan gran número de ellos.

Discurso de M. Chamberlain.—Siempre inflexible.

Edimburgo.—M. Chamberlain ha asistido anoche á una importante reunión unionista, en que habría como unas 8.000 personas, y á propósito de la guerra del Transvaal, manifestó:

«Que la guerra había sido impuesta á Inglaterra, y que era justa, necesaria é inevitable; que no pensó nunca el gobierno que pudiera durar tanto tiempo; que Inglaterra había ofrecido á los boers las más ventajosas condiciones que puede ofrecer un vencedor; que Inglaterra todavía no ha recu-

rido al extremo del vigorismo, tomando ejemplo de las demás naciones que la tildan de bárbara, en su manera de proceder en Polonia, en el Tonkin, en la Bosnia y sobre todo en la guerra franco-alemana; y que el gobierno pedirá nuevos sacrificios al país si son necesarios.

### Lord Milner

Pietermaritzburg.—Ha llegado inesperadamente lord Milner, en tren especial.

Las hostilidades en la colonia del cabo Middelburg.—Ha tenido lugar un choque con una patrulla británica, procedente de Stormberg; otro encuentro con las tropas del coronel Lukin, cerca de Muraysburg, y han atacado los boers dos veces la colina de Erey, siendo rechazados por fuerzas inglesas, entre los cuales habrá muchos colonos holandeses.

### Del lado del Natal

Vryheid.—En una granja de Langekloof han sido presos ocho boers, con cantidad de fusiles y ganado.

ABELLA.

## Modos de matar

Muy pronto una poderosa corriente lanzada á través del cuerpo de Gzolgosz se encargará de borrarlo de la lista de los vivos.

La electricidad romperá el obstáculo que la justicia yanki pone en su camino y se llevará en su rápido paso una existencia.

Tristes son para aquel anarquista los progresos de la ciencia, pero de todos modos su muerte será menos infamante que lo hubiera sido en España, si aquí cometiera su delito.

Según se dice, la ejecución será presenciada por un reducido número de personas y se prohibirá terminantemente sacar fotografías del recio, lo que no será seguramente obstáculo para que la gran prensa nos sirva el plato acostumbrado de detalles verídicos ó fantásticos, á que nos tiene tan acostumbrados.

En España también se ha dado un gran paso en esa materia; pasaron ya para no volver aquellos tiempos en que las ejecuciones de los criminales eran presenciadas por el pueblo como si se tratara de una fiesta, y en que tenían lugar aquellas escenas tan primorosas é irónicamente descritas por Larra. Hoy está mandado que la pena de muerte se ejecute en los patios de las cárceles y prohibido, como en los Estados Unidos, que la publicidad se encargue de agravar la pena que la sociedad impone.

Existe indudablemente derecho para privar de la vida á un semejante en determinados casos, pero no lo hay para convertirlo en objeto de insana curiosidad.

La ejemplaridad, una de las cualidades que deben tener las penas, no sufre aunque á primera vista parezca lo contrario con el secreto de las ejecuciones, porque al ciudadano le basta saber que tal día á tal hora un criminal dejará de vivir, para que el ejemplo produzca su efecto saludable, sin necesidad de que el espectáculo de un semejante en los espasmos de la agonía, venga á despertarle ese instinto de fiera que es forzoso reconocer duerme en el fondo del corazón del hombre.

La guillotina, el garrote ó la electricidad pueden matar, pero deben hacerlo en silencio, pues en caso contrario, la sociedad que empuja la cuchilla, mueve la corbata de hierro ó lanza la corriente, comete un nuevo crimen, aunque en este mundo no haya quien pueda exigirle la consiguiente responsabilidad.

C. M.

## MADRID

Por teléfono

### Modificaciones

Después que me he retirado del Congreso me avisan que se está dando lectura á las modificaciones de los presupuestos, que como son las conocidas, no teléfono.

### Comentarios

En los círculos políticos se habla mucho de la cuestión de presupuestos y se dice que cómo tiene frescura el gobierno para hablar de superavit cuando vá á aumentar en treinta millones de pesetas los gastos del presupuesto para el año que viene.

Se dice que el ministro de Hacienda aumenta los ingresos por derechos reales para las mandas hechas por el alma del testador. Se teme que esta disposición venga á aumentar los enconos por la cuestión religiosa.

### Crimen

Anoche se desarrolló en Madrid uno de esos sangrientos sucesos que tanto abundan en la Corte.

En una taberna de la calle del Pilar, en el barrio de la Guindalera, estaban entre otras varias personas Ramón Alvarado, Marcos Fuentes y la mujer de éste.

No se sabe cómo, pues hasta ahora los hechos no están totalmente aclarados, pe-

ro es lo cierto que Ramón y Marcos salieron á la calle sin nadie advertirlo, y al poco rato el Ramón pedía auxilio á la vez que echaba abundante sangre de una herida que tenía en el costado.

Trasladado al Hospital, declaró ante el Juzgado que Marcos era el agresor y que entre ambos nada había precedido.

Marcos, que fué detenido por la policía y llevado al Hospital, negó rotundamente ante la víctima que él fuera el autor, terminando el careo sin que se pusieran de acuerdo, y aparentando el Marcos una gran indiferencia.

La mujer del Fuentes, que compareció luego ante el Juzgado, dijo que dentro de la taberna tuvieron algunas palabras y salieron á la calle, pero sin llamar la atención.

No sabe lo que pasó fuera, pero cree que Ramón sea el autor de la herida.

La lesión es muy grave, pues llegó á atravesar el esternón.

Fuentes fué llevado á la cárcel.

## Protección al obrero

No salimos de nuestro asombro, ni llegamos á comprender, el móvil ó fundamento en que haya podido inspirarse la comisión de Hacienda de nuestro Excmo. Ayuntamiento, hoy presidida por el señor Ordoño, para negar tan injusta como despiadadamente, una pequeña subvención á la Segunda Sociedad de Socorros Mútuos de Artesanos de esta ciudad, así como al simpático «Orfeón Gazteiztarrá».

Seguramente el señor Ordoño, y con él todos los demás señores Concejales que asistieron á la sesión celebrada por nuestro Municipio, no han tenido en cuenta lo injusto, lo antipático, y sobre todo, la gravedad que encierra, no sólo en el presente, sino para lo futuro, tan poco meditada decisión, de lo contrario, no se comprende la adopción de tan descabellado acuerdo.

Al recurrir el digno señor Presidente de la citada Sociedad de Artesanos de Vitoria, al Excelentísimo Ayuntamiento en súplica de algún socorro, con que atender á sus perentorias necesidades, es indudable, y de ello estamos plenamente convencidos, de que atravesaba una grave crisis que pone en peligro su existencia.

Esta institución, mutuamente filantrópica, no cuenta ya con fondos con que socorrer á sus asociados; á quién, pues, debe recurrir en demanda de protección y amparo? ¿A sus mismos asociados? No, son pobres; tiene que apelar á los altos poderes, á las corporaciones, á la proverbial generosidad de las personas pudientes de la localidad.

No hay que esforzarse mucho para demostrar al entendimiento más obtuso, cuántas miserias remedia asociaciones de esta índole; cuántas lágrimas enjugan y cuántas desesperaciones y aún actos reprobables evitan, cuando la enfermedad postra al obrero, y, sujetando á forzosa inacción sus manos laboriosas, se le priva el único medio de subvenir á sus necesidades y á las de su familia.

Hoy más que nunca necesita el obrero de la localidad de protección y amparo. ¿Lo obtiene de quien puede y debe otorgárselo? No, no.

¿Qué representa para el Excmo. Ayuntamiento un par de cientos de pesetas anuales, cuando tanto gasta inútilmente, como en festejos, de los que el obrero apenas si disfruta? ¿Es que se ha hecho cuestión política en este asunto? Nos indigna el pensarlo.

Y tratando de este asunto en términos generales, hemos de reconocer, por la fuerza de la razón, de la lógica y de la experiencia, que gran parte de esos millones que á diario tienen lugar en otras provincias, son secuela de la poca protección que recibe el obrero.

Hay que reconocer, pues, que las sociedades de socorros mútuos de obreros, detienen á éstos en su vertiginosa carrera, para que no caigan en el precipicio.

Sucinta, pero correctísimamente, puso el dedo en la llaga, como vulgarmente se dice, el señor V. en su intitulado artículo «El principio del fin», publicado en HERALDO ALAVÉS días atrás.

«... el obrero y el artista—dice el señor V.—con un jornal igual al de hace muchos años; los artículos de primera necesidad y los alquileres de las viviendas, á precios exorbitantes, y éstos, (los obreros), al ver que cada año que trascurre, su situación es cada vez peor, se van cansando de la lucha por la existencia, perdiendo la fé y la resignación cristiana, que tan necesaria es en la batalla de la vida.»

Ese, ese es uno de los puntos más esenciales que hay que estudiar, si queremos que nuestro pueblo, que nuestros sufridos obreros, no vayan por el desquiciamiento que allá en lejanía se vislumbra.

¿Quién pone en tela de juicio, que esa efímera y pasajera tormenta desencadenada en Gijón, cuyas olas revolucionarias llegaron á Cádiz, no han de ir adquiriendo de día en día mayores proporciones?

¿Quién duda de que esas olas cada vez más embravecidas y poderosas no han de llegar á la culla y catedral Vitoria? Negarlo, sería negar la evidencia, como sería también el negar que el Ayuntamiento tendría no poca responsabilidad moral de lo que aquí sucediera.

Plenamente está demostrado hasta la saciedad, que en el horizonte de nuestra desventurada España, se cierne una densa nube que causa espanto, terror, y que está no muy lejano el día en que esa nube se convierta en horribilísima tormenta; ¡ay del pueblo donde deseargue!

«Queremos evitar todo esto, ó en parte al menos. Convento con el señor V., dese protección al obrero y artista; socórrasele, sinó con largueza, al menos dentro de los límites de lo prudencial, y estemos seguros de que hemos dado un paso por el camino de la regeneración; y no hay que calentarse la cabeza en buscar otro principio de solución, si no queremos que se vaya amortiguando la fé y la resignación cristiana, base principal de la sociedad.»

GALERNA.

## Castaños

Hermosa planta, sin ingertar, se hallan de venta en Villarreal de Alava, á dos reales uno. Diríjase en dicho Villarreal á D. Pantaleón Gurtubay.

## Los huelguistas de Cádiz

Por teléfono

Las noticias que se reciben de Cádiz acusan tranquilidad aparente.

Se está verificando la descarga de dos buques surtos en aquel puerto.

La operación la protegen fuerzas de la guardia civil y carabineros.

Grupos de huelguistas que la presencia permanecen en pacífica actitud.

Los obreros esperan con confianza en el resultado de las conferencias que el Alcalde don Miguel Aguirre está celebrando con el marqués de Comillas.

Green que el Sr. Aguirre ha de conseguir del Marqués llegar á un acuerdo, si así no fuese y los obreros se vieren desatendidos, acordarían la huelga general.

### Un entierro

Otro despacho de la misma capital anuncia que ayer se celebró el entierro de un obrero huelguista.

La comitiva la formaban más de mil quinientos obreros.

El recorrido lo hicieron en sentido contrario al Cementerio con objeto de recorrer la población.

En una de las calles tropezó la comitiva con el féretro de un pobre que era también conducido al cementerio.

Los obreros se hicieron cargo de él y en unión del de su compañero lo llevaron al campo santo.

La guardia civil siguió al fúnebre cortejo por si al regreso trataban de hacer alguna manifestación, pero los huelguistas después de dar tierra á los dos cadáveres se disolvieron en medio del mayor orden.

### La noticia

Los huelguistas esperan recibir mañana noticias del señor Aguirre.

Si estas no fuesen satisfactorias para ellos, es probable surjan incidentes desagradables.

## Taquigrafía

El 1.º de Octubre siguiendo la costumbre de todos los años, empezó el curso de dicha enseñanza que explica el abogado D. José Cuchillo.

Las clases son esencialmente prácticas. Honorarios módicos. Detalles, Estación 57, bajo (Teléfonos Interurbanos.)

## Muerte repentina

Esta mañana, sobre las ocho, se ha dado aviso al Juzgado de Instrucción de que uno de los viajeros hospedados en el Hotel Quintanilla había sido encontrado muerto en el lecho sin que se supiera cuál pudiera ser la causa de lo ocurrido.

Inmediatamente se ha constituido el celoso juez don Leopoldo Jiménez en el referido Hotel, acompañado del médico forense Sr. Roure y del Secretario de guardia.

Practicado el oportuno reconocimiento en el cuarto número 10, que era el ocupado por dicho viajero, se vió que efectivamente éste yacía cadáver, sin que se le apreciara exteriormente ninguna lesión ni señal de violencia.

El Juzgado ordenó la traslación del cadáver al depósito de Santa Isabel, donde se le practicará la autopsia.

Según nuestros informes, el referido viajero se llamaba Clemente E. Boli y era viajante de comercio, representando entre otras, la casa Chapas y C.ª de Barcelona. Se había acostado la noche anterior dejando orden al vigilante nocturno del hotel para que le despertara á las seis de la mañana y al ir á verificarlo se encontró con la desagradable sorpresa de que había dejado de existir.

Se cree que la muerte ha sido natural. Ha sido avisada su familia, que según noticias tiene su residencia en Zaragoza, habiendo quedado su equipaje en poder del Juzgado.

## Extranjero

Por Teléfono

Cuatro jefes albaneses presos y encarcelados

Constantinopla.—Por orden del Vali de Janina han sido presos y encarcelados cuatro jefes albaneses, entre ellos el bajá Youssof, persona la más rica é influyente de Albania.

Los cuatro prisioneros son acusados de sedición.

Muerte de Mme. Tsilka, la compañera de Miss Stone.

Samakow.—Hace dos días que murió Mme. Tsilka, por consecuencia de los malos tratamientos sufridos en manos de los bandidos.

La diplomacia es impotente para obtener la libertad de miss Stone, y la Sociedad de las Misiones Pastorales Americanas, por fin tendrá que pagar la enorme suma pedida para su rescate. Se cree que el gobierno búlgaro tiene complicidad en el secuestro de la misionera.

Revolución en el Brasil.—Los rebeldes dominan toda una provincia.—El gobierno en situación crítica

Río Janeiro.—Ha estallado la revolución en la provincia de Matto-Grosso, siendo capitaneados los rebeldes por el coronel Mascareñas. Dominan ellos toda la provincia, y han obligado al gobierno brasileño á encerrarse y fortificarse en la ciudad de Cajuba, con solo 800 soldados.

### Llegada de Nobleza

París.—Llegaron ayer á París el conde Esterhazy, consejero de la embajada Austro-Húngara; y la condesa Golnechowsko, nacida princesa Murat, esposa del ministro de negocios extranjeros de Austria-Hungría.

### El inventor del aparato

—París.—El inventor del aparato el ec-

trocurtorio con el cual va á ejecutarse el anarquista Czolgosz, es inventado por el francés M. Eduardo Chartón.

### El doctor Leyds

París.—Ha llegado, procedente de Bruselas, el doctor M. Leyds, ministro del Transvaal.

La protesta de los periódicos de la India Simfa.—Los periódicos anglo-indios critican violentamente al «War Office» con motivo de haber reducido á la mitad, el sueldo de sir Redvers.

### Nueva vía férrea

Simfa.—Los rusos han principiado la construcción de un ferrocarril hacia Maruchak, por Penjsh.

Esta línea se halla evidentemente destinada á cubrir, bajo el punto de vista estratégico, el flanco derecho de su posición en el valle de Koushek.

### Miss Stone

Nueva York.—M. Bakhmeteff, agente diplomático ruso en Macedonia, ha enviado un mensajero que probará de ponerse en comunicación con los bandidos, y que estará de vuelta dentro de tres ó cuatro días con una respuesta definitiva.

Se cree que una mujer de edad avanzada como la Miss Stone, no haya podido resistir á las privaciones que ha debido sufrir.

### Un ciclón en Catania

Italia.—Los despachos de Mesena dicen que un terrible ciclón ha devastado por completo la región de Catania. En aquella población los daños son muy importantes. Muchos edificios entre ellos la catedral han sufrido mucho. En el campo centenares de hectáreas de viñedos olivares y naranjales han quedado destruidos.

### Un monumento á Chopin

Rusia.—Dicen de San Petersburgo que el gobierno ruso al final ha accedido á la petición hecha autorizando para que en Vasovia se eleve un monumento á Chopin.

El comité que se ha formado para reunir fondos y examinar los proyectos de los artistas se componen de las principales notabilidades de la aristocracia de Polonia los Czartoryskys los Radziwells los Zamoyiski los Lubomirsky el conde Brodrowski y la condesa Brodrowska mas la célebre cantante Adelaida Bloksa son los que forman los proveyedores de la obra.

Los escultores franceses serán invitados para concurrir al proyecto del monumento Francia puede pedir algo respecto á la procedencia de Chopin puesto que sus padres proceden de Lorena.

### Fuga

Alhainstan.—Según un despacho de París, Eyoub-Kalin, pretendiente al trono del Aigamstan, se ha fugado de la cárcel donde le habían encerrado los ingleses.

### Guillermo II y el Sultán

Dicen de Constantinopla que el recibimiento hecho al príncipe Adalberto, tras-pasa los límites de toda ponderación.

Ha sido recibido como un soberano. La misma tarde de su llegada se le dió una gran comida de gala en el palacio del Sultán. El sultán estaba sentado á su derecha, y se invitaron á todos los altos funcionarios alemanes en el imperio Otomano. Ha sido una exageración que se ha aproximado á lo ridículo.

El emperador Guillermo parece había rogado al sultán que recibiera á su hijo como un lugarteniente A. M. Testa, que fué quien llevó al sultán la petición del emperador respecto á su hijo, aquél le contestó: «Nada será capaz de hacer que reciba al hijo del emperador Guillermo como si fuera mi hijo.»

Estas son las relaciones que hay entre los dos soberanos.

### Colombia y Venezuela

Telegrafían de Puerto España, que el presidente Castro, ha informado al presidente del Estado de Bolwaz, de que las circunstancias le han obligado á publicar un decreto, suspendiendo los créditos acordados á los diferentes estados de Venezuela y que estos acuerdos comprenden á la instrucción pública y al clero.

Se anuncia que las relaciones entre el presidente Castro y el general Uribe-Uribe se han enfriado á causa de la impaciencia de este general para batir las fuerzas del gobierno colombiano.

### Intranquilidad

Telegrafían de Mahón, que reina allí mucha intranquilidad, por falta de noticias del vapor correo de «Las Palmas» que debía haber llegado ayer mañana.

Siendo tan corta la travesía entre aquellos dos puertos, y mediando la circunstancia de los grandes temporales que han reinado por los mares de Levante en estos últimos días, se cree que haya ocurrido alguna desgracia al buque.

Por referirse al joven médico vitoriano y apreciable amigo nuestro don Primitivo Orde, tomamos de «La Rioja» de Logroño el siguiente suelto.

### EL CIEGO

#### Un accidente y una operación

En las primeras horas de la tarde del último miércoles fué acometido de un violento vómito de sangre, el digno juez municipal de esta villa, don Leonardo Santos Quintana. La tendencia á la repetición, así como la excesiva pérdida de un vital elemento, pusieron en grave apuro la existencia del paciente; pero gracias á la oportuna y acertada intervención del ilustrado médico de esta villa, don Primitivo Orde, pudo conjurarse el conflicto, encontrándose á la hora que escribo en un estado altamente satisfactorio.

Ya que es la primera vez que nos ocupamos de él

cedido médico, y sintiendo, por decirlo así, atrofiar su modestia, no quiero pase desapercibida la importantísima cura practicada en una niña de cinco años, hija de nuestro convecino don Jorge López. Le fue practicada la amputación de la mitad izquierda del cuerpo del maxilar inferior a consecuencia de una necrosis de dicha parte.

Hoy que la niña, debido a la puntual asistencia y esmerados cuidados de tan reputado médico, y escrupulosamente curada, nos atrevemos desde esta columna de este diario a enviar al señor Orde las columnas de este diario a enviar al señor Orde nuestra enhorabuena, animándole a que siga el camino emprendido con éxitos tan satisfactorios como el precedente.

**Traslado** Don Felipe Landazabal, ha trasladado su domicilio del número 12 de la calle San Antonio a la misma núm. 15, 2.ª derecha.

## Las Cortes

Por teléfono  
Senado

A la hora de costumbre ha dado comienzo la sesión en la Alla Cámara, viéndose ésta desanimada y la sesión careciendo de interés.

Congreso

Se abre la sesión a las tres y media y presidiendo el Sr. Moret.

En las tribunas bastante gente. El diputado carlista señor Pradera promete el cargo.

El señor Besada se ocupa de indultos a prófugos.

Se aprueban varios proyectos de ley sobre carreteras.

Abrese la discusión sobre la acuñación de la plata. El señor Villaverde consume un turno en contra. Promete ocuparse otro día del pavoroso problema de los cambios.

Dice que el problema de la desmonedización fué acometido por Alemania y Francia y que tuvieron que desistir de ello.

Opina que debe movilizarse la cartera del Banco de España pero de otra manera que como lo propone el ministro de Hacienda.

Al retirarme de la tribuna continúa el señor Villaverde en el uso de la palabra.

## AL ORFEON

Debido al cariño  
Nacistes un día;  
Tu vida fué breve...  
La dicha es así:  
Pues no se portaron  
Cual tú merecías,  
Orfeón Gasteizarra  
Mejor es morir.  
Morir como mueres  
Muy pocos alcanzan,  
Tan solo el que tiene  
Muy limpia su historia;  
No mueres herido  
Por vil asechanza,  
Que mueres cubierto  
Henchido de gloria.  
Negaronte, ignora  
La causa, ni puedo  
Las pobres monedas  
Que necesitaras;  
Y tú respondiendo  
Con tono altanero  
Dijistes: No existas  
Orfeón Gasteizarra.  
Si ha de ser tu vida  
Anémica y triste  
¿A qué conservarte?  
La vida ¿qué es?  
Rompiste ilusiones  
Que un día sentiste,  
Morir como mueres  
Mejor debe ser.  
Si un día renaces,  
Si vuelves un día  
Las glorias pasadas  
A reverdecer,  
Verás a Vitoria  
Tu suave armonía  
Oír recordando  
Tus glorias de ayer.

ALGO.

## El cadáver del duque de Alba

Por teléfono

Telegramas recibidos de Algeciras dan detalles de la llegada a Gibraltar del cadáver del duque de Alba.

Para recibir los restos mortales del duque llegaron el duque de Huesca, el de Tamames y otros allegados del finado.

A las doce y media llegó a Gibraltar el pailebot «Lainet» de la matrícula de Bremen.

Enseguida salieron los remolcadores ingleses y pasaron el cadáver al vapor «Marguerit» que avanzó hacia el puerto llevando a sus costados a los dos remolcadores.

En los muelles esperaban el gobernador militar de la plaza mister Taiden, la plana mayor, el cónsul y vice-cónsul españoles con otras personas.

En una lancha cubierta de flores y gasas negras fué depositado el cadáver y trasladado al muelle por cuatro marineros ingleses, colocándolo sobre un furgón convertido en capilla ardiente.

Las baterías de la plaza inglesa disparaban cañonazos de minuto en minuto.

Varios guardas de Castellar colocaron varias coronas sobre el féretro.

Otras coronas fueron entregadas por los hijos del duque de Tamames y el duque de Santo Mauro.

Montones de flores de la Almeriá, posesión ducal, cubrían el féretro que era de caoba tallada, con incrustaciones de plata.

En Bobadilla salió a la estación el diputado a cortes del distrito Sr. Larros.

En los muelles del puerto y en las estaciones del tránsito la gente era mucha.

Acompañado del clero y de sus allegados salió el cadáver para Madrid.

## DE SOCIEDAD

Para celebrar el enlace que tuvo lugar el sábado, ayer se reunieron en el Hotel Pallares las familias y amigos de doña Siuforosa Peñalva y don Enrique Guinea.

Entre los concurrentes recordamos la madrina doña Magdalena Guinea y las señoritas Concha Peñalva, Filomena Egaña y

Carmen del Rio; los padres de los desposados don José María Peñalva y don Cipriano Guinea, el Párroco de San Miguel don Emerico Abechucó, don Higinio Andrés, don Juan Guinea, don Manuel S. de Quejana, don José María de la Incera, don Hilario Diez, don Agustín Puente, don José María Elizagarate, don Felix Orella, don Carlos del Rio, don Faustino Galarreta, don Higinio Peñalva, don José Gorlovi, don Pedro Uriarte, don Miguel del Rio, don Gregorio Arechederreta y don Jesús Ordoño.

He aquí el menú servido con exquisito gusto en el Hotel Pallares:

Consommé a la d'Arenberg.—Soufle au fromage a la Vaudaise.—Petits bonchées a la Villeroi.—Mulleche garnie d'asperges.

Sauce Vincent.—Vol-au-vent aux perdreaux.—Punch Marquise.—Filet de boeuf-roti.—Purée Parmentier.—Salade.—Dinde truffée a l'aspic.—Glace Plombière.—Biscuit Saboya.—Desserts Entremets varies.—Vin, Marquis du Riscal.—Café et liqueurs.—Jerez.

La animación y alegría reinaron en tan agradable fiesta que duró toda la tarde.

De Bilbao ha marchado a Madrid donde pasará corta temporada don Juan Ibarra y su esposa.

A San Sebastian marchó en el correo de ayer, nuestro amigo el ingeniero de Montes D. Juan Mendivil.

De Bilbao regresaron en el correo de ayer tarde nuestros amigos don Ramón Ortiz de Zárate y don Ezequiel Pecina.

Se ha concertado el enlace del joven abogado bilbaíno D. Luis de Urquien con la señorita santanderina María de Albarca.

De la ligera indisposición sufrida se halla restablecido, nuestro amigo don Demetrio López Arroyave.

Nos alegramos.

Anoche en el expreso marchó de ésta con dirección a Coreses (Zamora) nuestro querido amigo y compañero don Joaquín Bellsolá, el cual ha ido a la tiena y herradero que hará su amigo el señor marqués de Villagodio, en la magnífica posesión y dehesa que posee en dicho término, y de la cual regresará a Vitoria dentro de breves días, después de verificadas ambas operaciones.

En el tren correo del mediodía ha venido de Araya, donde reside, el Presidente de la Diputación señor Ajuria.

En el correo de las dos y media ha llegado a esta capital don Valentín Goyenarte.

De su viaje de boda, en el correo de las dos y media de hoy, han llegado a Vitoria, procedentes de Barcelona y el extranjero, don Emilio Saez y su esposa la señora doña Pilar Tejada, los cuales regresarán en breve a San Sebastián, donde fijarán su residencia.

Hoy día de San Simón y Judas, celebran sus días, entre otros, los señores Quintana y Alegria, a quienes felicitamos.

Después de haber permanecido varios días en esta Capital, hoy ha regresado a Burgos, donde reside doña Magdalena Huidobro.

En los trenes correos de hoy han llegado muchísimos seminaristas, cuyos estudios, como ya anunciamos, dan principio mañana.

LEO NARDO.

## Banco de España

VITORIA

Debido a procederse desde el día 1.º de Noviembre próximo al canje de las Carpetas Provisionales, de la Deuda Perpetua interior al 4 por 100, por los títulos definitivos, esta Sucursal solo admitirá y devolverá depósitos de esta clase de valores, hasta el día 31 del actual.

Vitoria 23 de Octubre de 1901.—El Secretario. A. Obanos.

## MISCELANEA

Por teléfono

**Suicidio**  
En la tarde de ayer trató de poner fin a su vida en Valladolid, un joven llamado Silverio Martín natural de Tiedra, de 18 años y aprendiz en el obrador de confitería de don Daniel Guillermo.

Para ello se arrojó a la calle desde el tejado de la casa de su amo, produciéndose graves heridas.

Su estado no le permitía hablar y por ello se ignoran las causas a que obedeció su determinación, pues se trata de un buen muchacho.

**Militin**  
El mitin republicano celebrado anoche en la misma capital en el Casino Federal se vió bastante concurrido.

Los oradores Lerroux y Ortiz pronunciaron discursos de tonos radicales. No hubo incidentes.

## De San Sebastian

Por teléfono

(De nuestro corresponsal Sr. Cánovas)

Continúa frío y tristonjo, con tendencia a lluvia.

La gente sigue aburrída, los teatros están cerrados.

El Gran Casino se cerrará probablemente el jueves próximo.

Como despedida, además del clásico concierto se dará un baile.

**Desgracia**  
Acabo de saber que en Zumarraga ha sucedido una desgracia.

Un obrero llamado Martín Odriozola, ha sido arrollado por una polea de la fábrica de fundición donde trabajaba, causándole graves lesiones.

**El Urania**  
Ha salido para Guetaria donde continuará sus trabajos hidrográficos, el aviso «Urania».

Es muy probable tenga que regresar a Pasajes por la densa bruma.

**De caza**  
Varios distinguidos donostiarra han sa-

lido hoy de excursión cinegética a las palomeras de Echalar.

Hay otras varias expediciones proyectadas con igual objeto.

**El Gobernador**  
En el correo de esta tarde es esperado el Gobernador civil de esta capital señor Besón, que vuelve de Bilbao, donde fué para saludar a su amigo el señor Echánove.

**Un carlista**  
Ha fallecido hoy en la vecina villa de Tolosa don Antonio María Monserrat, jefe que fué durante la última guerra civil en el ejército carlista.

Era persona respetable y su muerte ha sido muy sentida.

**De viaje**  
Hoy ha salido para Biarritz el señor Conde de Guaqui.

Con él han marchado sus sobrinas las señoritas de Goyeneche.

**El de Casa-Torre**  
También ha salido esta tarde para la vecina república el marqués de Casa-Torre.

**A Madrid**  
En el expreso han marchado a Madrid el señor Silva y sus hijos.

## Diputación

A las cuatro de la tarde de hoy ha tenido lugar la sesión del segundo periodo semestral.

Han asistido todos menos los señores Fernández y I. Cano.

El señor Llano sustituye al señor Fernández como secretario.

Se designa la comisión provincial para gestionar lo referente a la función religiosa que en honor del Patrocinio de María, se celebra anualmente.

Se nombra para formar parte de la comisión Revisora a los señores Pando, Chillida y San Pedro.

Los asuntos de que dan cuenta los Negociados, pasan a las respectivas comisiones.

## La salud del Papa

Por teléfono

El corresponsal de «El Imparcial» en Roma telegrafía a este periódico diciendo que la salud del Papa es buena, a pesar de las noticias que en contrario han hecho circular los periódicos.

Dice que ha extrañado a los médicos y corte pontificia la campaña que han hecho la mayor parte de los periódicos de Europa, cuando no solo motivos sino ni siquiera pretextos ha habido para ello.

El doctor Laponi ha manifestado que el Papa recibe en audiencia todos los días a los que desean verle y que despacha diariamente también con el cardenal Rampolla durante una hora, dejando el resumen que el Cardenal le hace de los sucesos más importantes.

Ahora mismo está preparando una Enciclica dirigida a los obispos de Oriente respecto a asuntos de aquella Iglesia.

Laponi dice que hace días el Papa sufrió un enfriamiento en los jardines del Vaticano donde hay bastante humedad y cayó León XIII. El doctor ha prohibido al Papa salir a los jardines, pero asegura que de la anterior indisposición quedó completamente restablecido.

## MERCADOS

VALLADOLID, 26.—En los almacenes del Canal han entrado 200 fanegas, que se pagaron a 44 y 00'00 reales las 94 libras.—En los Generales 90 fanegas de trigo a 45'50 y 00'00 reales. Centeno, 40 id. a 32'00 y 00.

Harinas.—Se cotizan: harina de primera extra-fina, a 17'50 reales arroba, de primera extra 416, todo pan superior a 16, de segunda a 15, de tercera a 14, tercerilla a 10 con saco y sobre vagón en esta estación.

Los menús sin saco se pagan: Cuarta a 18 reales fanega, comidilla a 14, salvados a 9, habijas a 24, triguillo a 22.

Los precios al detal de los diferentes artículos en la plaza, son los siguientes: Arroz de 13 a 22 reales arroba; alubias a 20, 22 y 28; aceite de primera 57 a 60; de segunda a 60; petróleo, caja de 2 latas, a 92 reales caja; el litro a 27'5.

Patatas a 0'90 reales arroba. Guisantes a 44; habas de 44 a 46; algarrobos de 29 a 30; yeros de 00 a 38; lentejas de 45 a 46; cebada de 29 a 30.

Vino tinto de 124 a 28 reales cántaro; blanco de 28 a 30; alcohol de 90 a 100.

Carne de vaca de primera de 82 a 88 reales arroba; el kilo a 10.—Idem de segunda de 77 a 78 id. id.; el kilo de 8 a 9.

Lomera de primera a 70 reales arroba, el kilo a 12.—Cordero de 5 a 6 reales kilo.

MEDINA DEL CAMPO, 26.—Hoy han entrado 100 fanegas de trigo, cotizándose de 44 a 44'50 reales las 94 libras.

Tendencia del mercado, sostenido.

PALENCIA, 26.—Precios que han regido: Trigo de 44 a 44'50 reales las 92 libras; centeno a 32 las 90 libras; cebada a 26 fanega.

SALAMANCA, 26.—Trigo a 43'50 reales fanega, cebada a 26, centeno a 30, lentejas a 36, muelas a 00, avena a 21, guisantes a 36, algarrobos a 31, garbanzos de 90 a 170 según clase, y tamaño.

BURGOS, 26.—Entraron 200 fanegas. Se vendió trigo alaga de 41 a 42 y 0'0 rs. los 44 kilos, mocho de 43 a 43'50 los 42 y 1/2, rojo de 42 a 42'50 id. centeno a 34 los 41 y 1/2; cebada a 27 los 32, avena a 20 los 26, alubias a 42 los 40; lentejas a 00 los 00 y 0'0, yeros de 35 a 36.

Harina de 1.ª a 18 reales arroba, de 2.ª a 17, de 3.ª a 16.

Salvados: sacco de cuatro arrobas de 1.ª a 11 reales, de 2.ª a 9 y de 3.ª a 8 las tres.

Patatas a 4 reales arroba.

## BILBAO

Por teléfono

**Impresiones de Bolsa**  
Uno de los jugadores de bolsa más comprometido era el Sr. Arratia, que goza de gran prestigio y simpatías en la plaza.

Estos días se han celebrado reuniones entre los corredores y agentes para tratar de la liquidación de este señor y hoy me han dicho que la liquidación se efectuará cobrando todos los que han operado con él y sin que ninguno pierda nada, por acuerdo de agentes y corredores.

Esta decisión ha reanimado algo el espíritu público,

## Las Auroras

Me han dicho en la acera del boulevard que un personaje de esta villa de gran fortuna ha comprado hoy mil «Auroras».

La noticia es de última hora y no la he podido comprobar.

## SECCION FINANCIERA

DEL  
HERALDO ALAVÉS  
(Servicio de nuestras correspondencias)  
POR TELEFONO

## Bolsa de Bilbao

Recibido hoy, 630 t.

**Valores públicos**  
Amortizable del 5 por 100, operaciones a 70'95.

**Bancos**  
Banco de Bilbao operación a 310, 312 y 315.  
Banco de Vigo operación a 124.  
Banco de Vitoria operación a 106.  
Banco Guipuzcoano papel a 150.  
Banco Hispano, papel a 114.  
Banco de Vizcaya, operación a 28 duros prima serie A.  
Banca Bilbaina operación a 64.  
Crédito minero, operaciones a 12 50 y 13.  
Auroras operación a 110.  
Polares papel a 50'75 duros prima.

**Monopolios**  
Resineras operación a 165.  
Explosivos, operaciones a 249, 250 y 251.

**Valores industriales**  
Altos Hornos operación a 1.300 pesetas.

**Ferrocarriles**  
Tudela a Bilbao papel a 106 en segundas.  
Vasco-Asturiano operación a 88.

**Minas**  
Vascongada minería papel a 14 duros prima.  
Sindicato minero papel a la par.  
Muñecas operación a 67, dinero a 65.  
Asturiana a 6 duros prima.  
Minería general papel a un duro prima.

**Cambios**  
Francos, 42'00.  
Libras, 35'67.

## Bolsa de Madrid

Recibido hoy, 530 t.

4 por 100 interior contado. 71'15  
4 por 100 exterior contado. 77'90  
Amortizable, 4 por ciento. 79'95  
Amortizable del 5 por 100. 93'15  
Cubas viejas del 6 por 100. 85'00  
Cubas nuevas del 5 por 100. 00'00  
Aduanas Filipinas 6 por 100. 479'50  
Acciones del Banco. 397'00  
Acciones de Tabacos. 42'15  
Francos. 42'15  
Libras. 35'62  
Exterior español estampillado. 69'55

## Bolsa de Barcelona

Recibido hoy, 530 t.

Interior. 71'10  
Amortizable 5 por 100. 93'25  
Cubas 1886. 84'87  
Id. 1890. 70'75  
Nortes. 48'00  
Alicantes. 66'70  
Orenses. 21'20

## Arechederreta

Grandes almacenes de camas y jergones de varias clases.

Completo surtido en servicios para mesa en cristal, porcelana y loza.

Bonitos y variados juegos para lavabos.

Batería para cocina de hierro fundido y battido con esmalte de porcelana y estafiado.

Planchas de vapor y macizas.

Juguetería y perfumería.

Lampistería para petróleo, aparatos lámparas y demás accesorios para luz eléctrica, cestería, plumeros, cepillos para ropa y suelos, escobones, herradas, hornillos, anafes, molinos y tostadores para café, candeleros, calentadores, bandejas, barreños, cubos y jarras para lavabos, cuadros, espejos, macetas, plantas, flores, hules para mesas y suelos, lavabos de varias clases, básculas para mostrador, cubiercos y cuchillos de metal blanco y plateados, perchas, sacudidores, esponjas, tijeras, y otros varios artículos.

**Bonitos objetos para regalos**  
Correría 2 y  
Estación 20, Frente al Hotel Quintanilla.  
180-62

## EFEMERIDES ALAVESAS

28 de Octubre

1524.—Rehl Cedula amparando en el cargo de Diputado a D. Diego Martínez de Alava.

## NOTICIAS

**Ferrocarril directo**  
La Sociedad «Constructora de Obras Públicas» de Bilbao, que está haciendo los estudios del ferrocarril directo que unirá aquella capital con Vitoria, ha pedido a los señores don Ricardo Buesa y don Manuel Múgica, una prórroga de un mes para entregar dichos estudios, así como la Memoria y documentos necesarios para obtener de las Cortes la concesión.

Estos trabajos, que a sus iniciadores debían haber sido entregados el día 15 de noviembre, los entregará la Sociedad, arriba citada, el mismo día del próximo mes de diciembre.

Los señores Buesa y Múgica han acordado conceder esta prórroga de un mes, en vista del mal tiempo que ha hecho, para hacer los últimos estudios del campo.

—Ha llegado a nuestros oídos, y lo hacemos público para los efectos consiguientes, que varios padres que tienen sus hijos en el colegio de Santa María, se han dirigido al director del mismo, en suplica de que, al menos durante los cuatro meses más erudos y lluviosos del año, ponga un ómnibus que lleve y traiga a los alumnos a sus casas.

Pero, como naturalmente, este servicio implica un aumento en la cuota mensual de los medio-peñonistas, y más aún de los externos, les ha contestado que para llevar a la práctica dicha idea, era necesario saber el número de estudiantes que deseaba disfrutar de dicho beneficio; por lo que creamos que los jefes de familia deben apresurarse a manifestarlo, bien sea de palabra ó por escrito.

—En nuestro artículo «Ingratos» que publicamos el pasado sábado dijimos equivocadamente habían sido subvencionados por el Ayuntamiento los hermanos Arraiz, lo mejor informado y para que la verdad que de en su lugar debemos advertir que solo uno de ellos, don Bernabé Arraiz, fué el que disfrutó de la subvención.

Partidarios fervientes de que el Municipio ayude a todos los que siendo alaveses demuestran excepcionales aptitudes por un arte u oficio, que pueden mañana honrar al pueblo que les vió nacer, adjunimos la subvenciones concedidas a particulares por los ediles, no para vituperarlas, sino como argumento que probaba debía también habersele concedido al «Orfeón Gasteizarra», argumento al que en nada debilita esta aclaración.

## LA COMPAÑIA DE MADERAS

Sierra, 4, Bilbao.

—Ayer tarde no tocó la Banda Municipal en la Florida, a pesar de estar anunciado por el frío que se dejó sentir durante todo el día.

—Ayer se leyó la primera amonestación del joven y aventajado cajista de estos talleres, don Ceferino Polo, que el día 3 de próximo noviembre contraerá matrimonio con una agraciada joven. El novio obsequió a varios de sus amigos con café, licor, cigarros y dulces.

Nuestra enhorabuena.

—A un joven madrileño y a otro de Vitoria, les fueron quitadas el viernes a la noche en una casa non sancta, por un dependiente de la autoridad, dos enormes navajas de las llamadas de Albacete.

—El tribunal del Juzgado de esta Audiencia se reunirá mañana a las diez, para entender en la causa que, procedente del Juzgado de Laguardia, se sigue contra Veremundo Diaz de Cerio, por el delito de incendio.

La defensa está encomendada al letrado señor Mendivil, y representa al procesado don Regino Mendoza.

—Los reumáticos se alivian inmediatamente, por crónicos que sean sus padecimientos, curándose la mayor parte de las veces con la *Poción y Linimento Grau Inglada*, de Barcelona.

—Esta tarde, a las cuatro, han sido conducidos al cementerio de Santa Isabel, con numeroso acompañamiento, los restos mortales de doña Joaquina Legaria y Echarrí, que falleció a las cuatro y media en la tarde de ayer.

El miércoles a las nueve se celebrarán funerales en la iglesia de San Pedro, por su eterno descanso.

Tanto a su esposo don Segundo Cerrajería como al hermano político de la finada nuestro querido amigo y compañero de redacción don Juan Nieto, y demás familia enviamos nuestro sentido pésame y pedimos a nuestras lectoras una oración para el alma de doña Joaquina.

—En los niños, el trabajo de crecimiento de los huesos es muy activo, de modo que hay que asimilar el fosfato de cal aun en estado de salud, hasta los 12 ó 16 años. Empleese la *Theobromina fosfatada Luque*.

—Don Gaspar Beitzegui, representant en esta plaza de la compañía Telefonista ha recibido el siguiente telefonema:

«Barcelona, 28—13'28»

«El sábado llegó sin novedad a Buenos Aires el vapor León XIII.—Atlántica.»

—Varios jóvenes insultaron y apedrearon ayer tarde en el paseo del Polvorín, a los estudiantes del colegio de Santa María y a profesor que los acompañaba, habiendo sido detenidos tres de ellos por el vigilante de orden público señor Castillo y el alguacil señor García, que los condujeron a la Casa Consistorial para imponerles el debido castigo.

**Registro Civil.** Día 28

**Nacimientos.**—Varones, 0. Hembras, 3. **Defunciones.**—Inés Quejo 10 meses.—Joaquina Legaria 31 años.—Mercedes Sain 21 años.

**Matrimonios.**—Ninguno.

# Medallas Religiosas

**HERALDO ALAVES**

DIARIO INDEPENDIENTE

SUSCRIPCIÓN      INSERCIÓN

Vitoria, un mes, una peseta  
6 céntimos.

Fuera de la Capital: tres me-  
ses, 6 pesetas.—Seis me-  
ses, 9 pesetas.—Un año, 16  
pesetas.

Extranjero, un año 40 francos.

Pago anticipado

Advertencia. Si no fuere  
renovada la suscripción a su  
tiempo, se dejará de servir  
el periódico a los ocho días  
de venida.

1.ª correspondencia  
al Director.

Número del día 5 céns.—Atrasado 0'20.  
Veinticinco ejemplares, una peseta.

De venta kiosco de EL GLOBO.

1796 Nace el poeta alemán Auguste de Platen  
297 | Stos. Bernardo Calvó cfr. Evergisto ob. | 68  
Rafael Arcángel,  
Félix y Martirín, mártires.

HOJA DEL CALENDARIO

**OCTUBRE**

31 DIAS

Luna llena el 28.—Cuarto menguante el 4.  
Sale el sol 6 h. 26.—Pónese 5 h. 1.

**29**

1878. Incendio del Teatro de la Opera en París.

**MARTES**

202 | Santos Narciso obispo y mártir, | 68  
Eusebia vg. y mártir,  
Jacinto, Marcelo y Feliciano mártires.

San Narciso, ob.

Hacia el año 180 fué con-  
sagrado obispo de Jerusalén.  
No obstante contar á la sa-  
zón 80 años de edad, San Nar-  
ciso gobernó á sus fieles con el  
celo, la vigilancia y activi-  
dad propias de la juventud,  
atendiendo con solícito cui-  
dado especialmente á la pre-  
dicación en todos los pueblos  
de la diócesis.

Tresmalvados acusaron al  
santo del más atroz de los  
crímenes, y aunque nadie lo  
creyó, San Narciso abandona  
a vergonzoso su diócesis para  
internarse en un desierto, del  
que salió al cabo de algunos  
años por mandato de Dios,  
regresando á Jerusalén, con  
gran contento de los fieles, la que gobernó, en unión  
de San Alejandro, hasta después de cumplir los 116  
años, edad en que Dios le llevó á su lado.

PARROQUIA DE SAN VICENTE.

La cofradía de Animas establecida en esta pa-  
rroquia, desposa de auxilio, con valiosos sufragios  
á las benditas almas del Purgatorio, á la vez que  
remontar mérito y más la devoción á ellas, celebrará  
una solemne novena que principiará el día de to-  
dos los Santos á las cinco y media de la tarde, en  
la forma siguiente: Santo Rosario de difuntos, lec-  
tura de un punto de meditación, sermón y Respon-  
so cantado.

**AVISO**

Hallándose en esta, un cosechero de Pozalde,  
ofrece vino blanco á 7'50 pesetas cántara, tenien-  
do el depósito en esta Capital.

Para informes: Calle Ortiz de Zárate 11—entre-  
suelo. 8-2

**VENTA**

de una acción de la Sociedad  
«Porvenir» (Juventud Cató-  
lica). Informarán: Independencia 10, pral. 8-5

**Ama de cria**

Se ofrece una,  
de 21 años, para  
cuidar de los niños. Informarán: Estación 45-3. 4-4

**BANCO DE VITORIA**

Anunciado para el día 1.º de Noviembre próximo,  
el comienzo del curso de las Cuentas provisionales  
á por 100 Interior, por los títulos definitivos,  
este Banco solo admite y devuelve depósitos  
de valores de esta clase, hasta el 31 del or-  
riente. Vitoria 24 Octubre 1901.—El Secretario, Félix  
Abreu. 6-4

**HERALDO ALAVES**

DIARIO INDEPENDIENTE

SUSCRIPCIÓN      INSERCIÓN

Vitoria, un mes, una peseta  
6 céntimos.

Fuera de la Capital: tres me-  
ses, 6 pesetas.—Seis me-  
ses, 9 pesetas.—Un año, 16  
pesetas.

Extranjero, un año 40 francos.

Pago anticipado

Advertencia. Si no fuere  
renovada la suscripción a su  
tiempo, se dejará de servir  
el periódico a los ocho días  
de venida.

1.ª correspondencia  
al Director.

Número del día 5 céns.—Atrasado 0'20.  
Veinticinco ejemplares, una peseta.

De venta kiosco de EL GLOBO.

1796 Nace el poeta alemán Auguste de Platen  
297 | Stos. Bernardo Calvó cfr. Evergisto ob. | 68  
Rafael Arcángel,  
Félix y Martirín, mártires.

HOJA DEL CALENDARIO

**OCTUBRE**

31 DIAS

Luna llena el 28.—Cuarto menguante el 4.  
Sale el sol 6 h. 26.—Pónese 5 h. 1.

**29**

1878. Incendio del Teatro de la Opera en París.

**MARTES**

202 | Santos Narciso obispo y mártir, | 68  
Eusebia vg. y mártir,  
Jacinto, Marcelo y Feliciano mártires.

San Narciso, ob.

Hacia el año 180 fué con-  
sagrado obispo de Jerusalén.  
No obstante contar á la sa-  
zón 80 años de edad, San Nar-  
ciso gobernó á sus fieles con el  
celo, la vigilancia y activi-  
dad propias de la juventud,  
atendiendo con solícito cui-  
dado especialmente á la pre-  
dicación en todos los pueblos  
de la diócesis.

Tresmalvados acusaron al  
santo del más atroz de los  
crímenes, y aunque nadie lo  
creyó, San Narciso abandona  
a vergonzoso su diócesis para  
internarse en un desierto, del  
que salió al cabo de algunos  
años por mandato de Dios,  
regresando á Jerusalén, con  
gran contento de los fieles, la que gobernó, en unión  
de San Alejandro, hasta después de cumplir los 116  
años, edad en que Dios le llevó á su lado.

PARROQUIA DE SAN VICENTE.

La cofradía de Animas establecida en esta pa-  
rroquia, desposa de auxilio, con valiosos sufragios  
á las benditas almas del Purgatorio, á la vez que  
remontar mérito y más la devoción á ellas, celebrará  
una solemne novena que principiará el día de to-  
dos los Santos á las cinco y media de la tarde, en  
la forma siguiente: Santo Rosario de difuntos, lec-  
tura de un punto de meditación, sermón y Respon-  
so cantado.

**AVISO**

Hallándose en esta, un cosechero de Pozalde,  
ofrece vino blanco á 7'50 pesetas cántara, tenien-  
do el depósito en esta Capital.

Para informes: Calle Ortiz de Zárate 11—entre-  
suelo. 8-2

**VENTA**

de una acción de la Sociedad  
«Porvenir» (Juventud Cató-  
lica). Informarán: Independencia 10, pral. 8-5

**Ama de cria**

Se ofrece una,  
de 21 años, para  
cuidar de los niños. Informarán: Estación 45-3. 4-4

**BANCO DE VITORIA**

Anunciado para el día 1.º de Noviembre próximo,  
el comienzo del curso de las Cuentas provisionales  
á por 100 Interior, por los títulos definitivos,  
este Banco solo admite y devuelve depósitos  
de valores de esta clase, hasta el 31 del or-  
riente. Vitoria 24 Octubre 1901.—El Secretario, Félix  
Abreu. 6-4

**FUERA CALLOS**

Madrecita, madrecita  
No sé que tengo en el pie,  
Que me duele y no me deja  
Como quisiera correr.

—Ven, hijita, y lo que tienes  
Al momento te diré.  
¡Jesús, hija! pues si tienes  
Callos que parecen diez,  
Y no sé cómo has andado,  
Cómo te puedes mover.

—¿Y qué hacemos?—Pues cortarlos,  
Que ya conozco yo quién  
Te los corta en un momento  
Y te quedas retobien;  
Ven á casa de Fernández,  
Que es peluquero también,  
Y en la calle de los Fueros  
Tiene su tienda, y que es  
La que hace esquina á la calle  
De Ortiz de Zárate.—Pues,  
Aunque tengo mucho miedo,  
Me voy ahora con usted.

—Buenos días.—Buenos días:  
¿Qué se ofrece?—Lo diré.  
Esta niña que padece  
De callos, y no está bien  
Que á su edad la pobrecita  
No pueda tenerse en pie.

—¿No es más que eso?—A ver moicita...  
Ya está hecho.—¿Qué placer!  
Jesús, qué hombre, no he sentido  
Que me haya tocado el pie.

**PELUQUERÍA**

Ambos Mundos

DE

F. FERNÁNDEZ.

Estación 41 y 43

El imperio de la China  
Hace tiempo está de duelo  
Porque no les crece el pelo  
Por no usar el ROM de QUINA  
Del peluquero A. COTELLO. 5

**Peluquería de A. Cotello**

Estación 41 y 43

El imperio de la China  
Hace tiempo está de duelo  
Porque no les crece el pelo  
Por no usar el ROM de QUINA  
Del peluquero A. COTELLO. 5

**Herrero**

Se necesita en la calle de  
Francia número 20. 7-3

**La Sidra Champagne**

EUSKARIA

Es la mejor de las marcas conocidas, por cuyo  
motivo se halla de venta en todos los buenos es-  
tablecimientos de esta Ciudad.

Representante en Vitoria, Leonardo López; Calle  
de Rioja, número 22.

**Se necesitan** Oficiales y apren-  
dices en el taller  
de hojalatería y caldarería en la Viuda de Mo-  
desto Elvira, Zapatería 27 y 29. 8-4

**Venta judicial**

El día 4 del próximo mes de Noviembre á las  
once, se verificará en el Juzgado de 1.ª instancia  
de esta ciudad, la venta en segunda subasta pre-  
via rebaja del 25 por 100 de la tasación, del cable  
y demás, de la red que suministraba el fluido  
eléctrico la Compañía Vitoriana de Gas y Electri-  
cidad.

Las condiciones para dicha subasta, se hallan  
en el edicto inserto en el Boletín Oficial de esta  
Provincia, n.º 118 del día 19 de los corrientes. 6-5

**Perro mastin**

Se vende uno bueno, apropiado para fincas.  
Informarán en esta Administración. 7-7

**Venta**

de la casa número 21, duplica-  
do de la calle de la Florida.  
Informarán en la tienda de la misma casa. 8-6

**Se necesita** una costurera y apren-  
diza de sastrer. Darán  
razón en esta imprenta.

**BANCO DE VITORIA**

Capital 3.000.000 de pesetas.

Principales Operaciones

Aperturas de cuentas corrientes á la vista  
y siete días abonando interés.  
Imposiciones á tres meses desde 1.500 pe-  
setas en adelante que devengarán el 2 por  
100 anual.

Compra de billetes y cupones extranjeros,  
asi como toda clase de moneda de oro abo-  
nando cambios ventajosos.

Compra y venta de valores del Estado,  
industriales y locales.

Órdenes de Bolsa para Madrid, Barcelo-  
na, Bilbao, París, Londres, etc.

Negociación de francos, libras y marcos  
á los mejores precios.

Descuentos, giros y negociación de Letras.  
Préstamos sobre títulos españoles, ex-  
tranjeros, locales é industriales y créditos en  
cuenta corriente.

Custodia de toda clase de títulos espa-  
ñoles y extranjeros sin retribución alguna.

Almacén de efectos  
fabricados por

**«LA INDUSTRIAL ALAVESA»**

Venta exclusiva en Alava.

Artículos en general de guarnicionería, viaje,  
sillería y caza. 21, FLORIDA, 21. 67

**ACADEMIA DE DIBUJO**

dirigida por

**Don José Díaz de Betolaza**

Profesor por oposición de dibujo lineal y topo-  
gráfico de la Escuela de Artes y Oficios de Vitoria.  
San Antonio 8-2.º 26-26

**Banco de Vitoria**

Caja de Ahorros

Desde primero de Septiembre próximo queda-  
rá abierta al público en las Oficinas de este Es-  
tablecimiento una **Caja de Ahorros** donde podrán  
imponerse cantidades de una á diez mil pesetas,  
que devengarán el interés de 3 por 100 anual.

Este servicio se prestará todos los días labora-  
bles á las horas de despacho y los domingos de  
10 á 11 de la mañana.

Vitoria 23 de Agosto de 1901.—El Secretario,  
Félix Abreu.

Se ceden dos gabinetes en buen sitio y ventila-  
dos.  
Informarán en esta Imprenta. 6-6

**«El volcán»**

Almacén de carbón vegetal, cok de gas y fun-  
dición de clase superior, hulla, galleta, cisco y le-  
ña de las mejores procedencias.

Se sirve á domicilio con gran equidad y pron-  
titud.

Calle de la Florida núm. 26 (frente al almacén  
de muebles del Sr. Garayo).  
Teléfono, núm. 127 15-15

Temporada de Invierno

**FABRICA DE GÉNEROS DE PUNTO**

sin costura

de

**Ramón Auqué**

San Prudencio 8

Variado surtido en trajes de punto para Señora,  
Caballero y Niños, Camisetas, Cubre-Corsés, To-  
reras, Peleles, Refajos, etc. etc.

Todo á precios sin competencia.  
Especialidad en los encajes y composturas de  
toda clase de medias.

Casa dedicada exclusivamente al género de  
Punto, única en Vitoria.

VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR. 95-98

**La Equitativa**

Sociedad mutua de seguros sobre la vida  
a prima fija

Seguros vida entera, pagos limitados y dotales  
ó mixtos, con valores garantizados y préstamos á  
5 por 100 anual con garantía de la misma póliza.

Seguros con devolución de primas, totales á  
parciales y con inversión de dinero á 5 por 100 de  
interés anual garantizado por 80 años, contados  
desde la terminación de la póliza, así como otras  
formas de seguros, económicas y atractivas.

Agente delegado en Guipúzcoa, Vizcaya, Nava-  
rra y Alava Don Ramiro Orbeagoza Estufa 11  
Bilbao.

Dirigirse en Alava á don José Lopidana Estu-  
ción 9.

**Se vende**

una casa con su arriendo,  
en el pueblo de Etxura,  
(Alava). Informarán en Salvatierra, calle Mayor  
15-2.º

**Julián Bajo Estación, 8.—Vitoria.**

Relojería, óptica, bisutería, estatuaría, metal  
blanco, objetos para regalos, máquinas para afeitar-  
se sin exposición, recomendadas por higiénicas y  
económicas.

Taller para arreglo de relojes de bolsillo y pared  
Relojes con 24 horas en la esfera, sistema  
Roskopf, á 15 pesetas con garantía.  
Julián Bajo, Estación, 8, Vitoria. 166

**ACADEMIA DE MATEMATICAS**

del Capitán de Ingenieros

**D. BENITO BENITO Y ORTEGA**

Preparación para las carreras militares é Inge-  
nieros Industriales. Clases particulares de prepa-  
ración para Ingenieros de Caminos, Minas y Montes.

Estación, 20, 2.º izquierda

**Compra y venta**

de valores del Estado, Ayuntamiento, Diputa-  
ción y Sociedades Industriales, Órdenes de venta y  
compra para las Bolsas de Madrid y Bilbao y  
Bolsines de Santander y Gijón.

Dirigirse al agente don P. Usatorre—San Fran-  
cisco 5—Vitoria.

**Obra nueva**

La Reina Mártir, por el P. Luis Coloma. Se  
vende en la Librería Religiosa, Prado 16, Vitoria.  
2-2

**La Industrial Alavesa**

Se necesitan en los talleres de esta Sociedad,  
Carpinteros, Herreros, Colchoneros á la inglesa,  
Guarnicioneros, Cosedores, Aprendices de Car-  
pintero y Herrero y Aprendizas de Guarnice-  
doras. 7-7

**Se vende**

Una máquina de coser  
«Singer» en muy buen uso.  
Informarán, General Alava 1-4.º. 2-2

**SE NECESITAN**

herreros forjadores y montadores en los talleres de

**LA INDUSTRIAL ALAVESA**

**DOLORES CRUZ**

Modista de sombreros

Estación 39-1.º izquierda

A la vez que tiene el gusto de ofrecer á las se-  
ñoras su nuevo domicilio, pone á su disposición  
los últimos modelos de París, para la temporada  
de invierno, á precios económicos. 5-5

Imprenta Moderna, Estación 45.

**TALLERES VALLMITJANA**

GRACIAMAT, 6  
BARCELONA

GRABADORES DE MEDALLAS en todas formas y en todos metales. Cons-  
tructores de toda clase de artículos para el Culto Religioso. Exportadores al  
Extranjero y Ultramar. Proveedores de las principales Órdenes Religio-  
sas y santuarios. VALLMITJANA, Graciamat, 6, BARCELONA.

**Talonarios de Lotería**

Se venden en esta imprenta y en el Kiosco del Globo á 65 céntimos cuaderno de  
100 hojas, perforados y encuadernados.

**Zurich**

Compañía General de Seguros contra los accidentes y la responsabilidad Civil

Fundada en 1872 y domiciliada en Zurich (Suiza)

Autorizada en España por R. D. de 27 de Mayo de 1901  
y garantizada con el depósito de 250.000 pesetas

Capital Social (2/5 pagados é integrados, 3/5 en obligaciones de los accionistas. Francos 5.000.000.  
Reservas. 18.000.000.  
Indemnizaciones pagadas hasta fines de 1900. 66.888.006'02

Seguros colectivos contra los accidentes del tra-  
bajo. Seguros individuales contra toda clase de acci-  
dentes. Seguros de viajes por mar y por tierra. Seguros con prima única y valedores por toda  
la vida contra los accidentes de los viajes de  
terceros. Seguros de la responsabilidad civil respecto de

Agente general en España, D. Emilio Gaisser, Barcelona, Princesa 31.  
Agente en Vitoria, D. Abdón Landa, Barreras 14, 1.º 90-94

**Colegio preparatorio de 1.ª y 2.ª enseñanza**

BAJO LA ADVOCACION DE SAN LUIS GONZAGA

Plaza de la Independencia, núm. 14, Vitoria

Directores D. Apolinario Fernandez de Landa, Profesor de 1.ª enseñanza y D. Luis Fernandez de  
Landa, Licenciado en Filosofía y Letras y Profesor de 1.ª enseñanza.

Alumnos internos, medio pensionistas y externos.

Este centro de educación, el más antiguo de la localidad, cuenta con profesores titulares, con  
amplísimos locales y con rico y variado material pedagógico. En los 22 años que lleva de existencia  
ha obtenido anualmente para sus discípulos valiosas notas de Sobresalientes y Notables, obteniendo  
varios premios ganados por oposición entre sus compañeros.

La organización dada á la enseñanza en el Colegio permite seguir individualmente á los alumnos  
en sus estudios, logrando que el trabajo de los discípulos, sin cesar vigilados y dirigidos sea más  
fructuoso y su preparación más fácil, más sólida y más rápida.

Además de la preparación para el Bachillerato oficial y libre se dan en el Colegio clases particu-  
lares de Francés, Dibujo, Música, Comercio y Reforma de letra.

Clases de 1.ª enseñanza divididas en secciones graduadas á la inteligencia y á los conocimientos  
de los educandos. Se admiten niños desde la edad de cuatro años.

NOTAS. Los alumnos de 2.ª enseñanza que asistan á las cátedras del Instituto, irán acompa-  
ñados por el personal auxiliar del Colegio.

Semanalmente se pasará á las familias nota del comportamiento, aplicación, etc. de los alumnos.  
Estos permanecerán en el establecimiento todos los días de ocho á una y de dos á ocho de la noche.  
Diariamente tendrán una clase de Reforma de letra, que será gratis para todos los alumnos de  
2.ª enseñanza, así como la de Dibujo para los de 1.ª enseñanza.

Para matriculas y detalles así como Reglamentos, dirigirse al Director Secretario, D. Luis Fer-  
nandez de Landa. l. m. s. 6-6

**ACADEMIA SALDUBENSE**

Calle Mayor, 40 principal.—ZARAGOZA

A cargo de los Sres. D. Diego Carbonell, Licenciado en Filosofía y Letras; D. Cipriano Peres  
Presbítero, Licenciado en Derecho y en Filosofía y Letras y D. Tomás Horcada,  
Licenciado en Ciencias

BACHILLERATO, CIENCIAS, LETRAS, DERECHO, TEOLOGIA, FILOSOFIA, E IDIOMAS

Los alumnos serán matriculados en enseñanza oficial

INTERNADO PARA ESTUDIANTES DE FACULTAD

HONORARIOS MENSUALES

BACHILLERATO	Facultad
Internos. 60 pesetas	Pensionistas. 90 pesetas
Medio pensionistas. 37'50	Medio pensionistas. 52'50
Vigilados. 15	Externos. 17'50
Externos. 10	

NOTA.—El edificio está muy próximo al Instituto y Universidad, para que con mayor comodi-  
dad, puedan los estudiantes ser acompañados á los establecimientos oficiales á la ida y al regreso de  
sus clases. 90-85

Grandes Almacenes de Maquinaria

de

**SCHOMBURG Y CABALLERO**

Bilbao-Madrid.

Maquinaria Moderna para  
aserrar y labrar la madera.

Máquinas y Herramientas  
para Talleres Mecánicos y de  
Construcción.

Motores á Gas, Bencina,  
Petróleo etc.

Generadores de Gas Pobre.

Presupuestos y catálogos  
gratis.

**LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL**

COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España,  
Francia y Portugal.

37 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.

Subdirector en Vitoria.—J. A. Quiroga y Gochicoa.  
PLAZA DEL GENERAL LOMA, 6, 2.º

**Testamentarias**

Desde el inventario hasta la terminación de hi-  
erabentados y demás informaciones posesarias,  
voluntaria; compra y venta de fincas y cuantos  
asuntos honoros se confíen.

Honorarios módicos. Dirigirse al agente de ne-  
gocios D. Pedro Usatorre—San Francisco 5—Vi-  
toria.

**Sociedad mutua de seguros sobre la vida  
á prima fija.**

Principales cifras de sus dos últimos Balances

1898	1899
<b>DUROS</b>	<b>DUROS</b>
258.369.298	280.191.286
57.310.489	61.117.477
50.249.186	53.878.200
Activo.	24.107.541
Sobrante.	230.301.832
Ingresos totales.	1.054.416.422
Pagado á los tenedo- res de póliza.	987.157.134
Nuevos negocios.	230.301.832
Seguros en vigor.	1.054.416.422

Agente—Inspector en Vizcaya, Guipúzcoa, Alava  
y Navarra, Don Ramiro de Orbeagoza—Estu-  
fa 11—Bilbao.

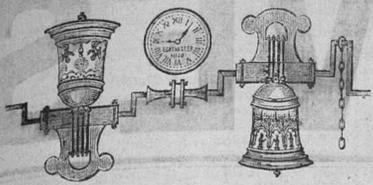
Dirigirse en Alava, á Don José Lopidana, Es-  
tación 9. 96

**Cruz Alegría, Profesora en partos**

Gabinete de consultas para casos de su profesión  
Pintorería, 80

Proporciona nodrizas á los particulares, de in-  
mejorables condiciones. 96

Capas para Caballeros desde 4 á 30 duros en azul, verde y negro.—Elegantes mantas



# Echebaster (Hijo)

Gran Fábrica en todo lo concerniente al ramo, con especialidad en campanas, yuges y relojes de todas clases y sistemas. A las iglesias pobres pago á plazos sin interés.  
Casa fundada en 1824 con real patente de invención por veinte años, la más antigua y acreditada de las provincias vascongadas  
De sus acreditadas obras facilitará datos en sus talleres, (Pintorería 82 y Nueva dentro Vitoria (Alava) y de casi todas las Provincias de España á las que tiene remitidas.



## AGUAS MINERALES DE BURLADA (Pamplona)

de la orina y sus anejos, catarros vexicales, cólicos nefríticos ó infartos del hígado; y en los catarros y otras enfermedades de la matriz. Temporada oficial 15 de Junio al 30 de Septiembre.

Médico Director: DON JUAN VALDÉS

Balneario situado en un ameno y saludable paraje, carretera de Francia, dista 2 kilómetros de Pamplona, hay coche tres veces al día, haciéndose el viaje de ida y vuelta con toda comodidad en 20 minutos, Fond. Restaurant con espaciosas habitaciones bien decoradas y amuebladas recientemente, luz eléctrica, timbre y teléfono. Precios módicos.  
Estas aguas sustituyen ventajosamente por su bondad á las de VICHY (Francia) según certificación de todas las eminencias médicas. Especiales para mesa solas ó mezcladas con vino.

Gran premio en la Exposición Universal de París de 1900

Precio 3 reales botella de un litro con casco.

Se abona un real por cada botella vacía que se devuelva. Puntos de venta en esta capital: Farmacias de los Sres. Zulueta, Estación 24; Arámburu, Estación, 2; Cerrillo, Zapatería, 39 y en la Droguería de D. Feliciano Merino, Mateo de Moraza, 3.

Para más detalles dirigirse á los representantes exclusivos en esta Provincia Sres. Esteban Martínez y Compañía, calle de la Estación núm. 26, tienda.

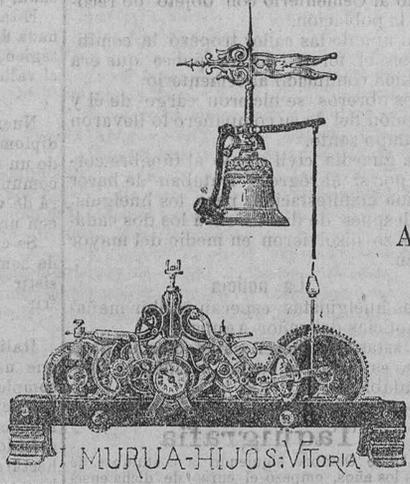
Los legítimos chocolates de los RR. PP. Benedictinos son el mejor, mas nutritivo y agradable de los alimentos.

Las personas que deseen tomar un exquisito chocolate, deben probarlos.

Véndense á 2, 2,50 y 3 ptas. libra, con canela, sin ella y á la vainilla.

Exíjase el nombre Benedictinos y los escudos de la Orden en las etiquetas.

De venta: Establecimiento de D. Angel Elguea.



## Gran Fábrica de Relojes de Torre y Fundición de Campanas y otros objetos

### I. Múrua--Hijos

Antiguos y acreditados talleres de construcción de campanas y relojes de varias clases.

Yugos de hierro y de madera y todo lo concerniente al ramo, elegantes formas y sólida construcción, con arreglo al sistema moderno. Relojes para torres de Iglesias, Ayuntamientos, Conventos y Escuelas, sistema MURUA, tan conocidos por el poco peso con que marchan, como por su perfecta construcción.

Esferas de cristal esmerilado, transparentes y de hierro, péndolas compensadores, etc. etc., Nuevo procedimiento de volteo para campanas.

Se aconseja no emprendan obras de este género sin consultar esta casa; así lo demuestran las obras de su procedencia.

Talleres calle de Francia y Portal de Urbina n.º 2, VITORIA (Alava)

## Compañía Trasatlántica

Vapores que prestarán los servicios en el mes de OCTUBRE, salvo contingencias

Lineas de Cuba y Méjico.—Servicio del Norte: El día 19 de Noviembre saldrá de Santander y el 20 de Coruña, el vapor

ALFONSO XII.

directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Santo Domingo y San Pedro de Macorés, con trasbordo en Habana.

El día 25 de Barcelona y el 30 de Cadiz, el vapor

BUENOS AIRES.—Capitán don G. Amézaga.

directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz y para Puerto Plata con trasbordo en Habana.

Linea de Venezuela-Colombia.—El día 11 de junio de Barcelona y el 15 de Cádiz, salió el vapor

CATALUÑA—Capitán, don L. Camps.

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanailla, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos.

Se admite el pasaje y carga para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macorés, con trasbordo en Habana.

Linea de Filipinas.—El día 22 de junio salió de Barcelona el vapor

ALICANTE—Capitán, don J. Pla.

directamente para Port Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapur, Ilo-Ilo y Manila, sirviendo trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Linea de Buenos Aires.—El día 3 de Noviembre de Barcelona y el 7 de Cádiz saldrá el vapor

REINA MARIA CRISTINA.

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Admite pasaje y carga para Rio Jainero, Santos, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaiso, con trasbordo en Cádiz al vapor de la Linea del Brasil-Pacífico.

Linea del Brasil.—El día 2 de junio salió de Vigo y el 8 de Cadiz el vapor

SAN IGNACIO—Capitán, don Y. Ageo.

directamente para Las Palmas, Rio Jainero, Santos, Montevideo, Punta Arenas (Chile), Coleron y Valparaiso, admitiendo pasaje y carga para Buenos Aires; el primero con trasbordo en Cádiz al vapor de la línea de Buenos Aires, y la segunda con trasbordo en Montevideo.

Linea de Fernando Póo.—El día 25 de mayo de Barcelona y el 30 de Cádiz, salió el vapor

CIUDAD CONDAL—Capitán, don J. Calzada

para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Linea de Canarias.—El día 17 de junio salió de Barcelona y el 22 de Cádiz, el vapor

M. L. VILLAVERDE—Capitán, don A. Marroig.

directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Marsella por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Linea de Tanger.—Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.—Salidas de Tanger: martes, jueves y sábados.

No se admite carga la víspera de la salida.

Para informes en Vitoria, al Agente D. Gaspar Béiztegui

Barreras, 1.—Escritorio

## TISANA

del LABRADOR. Purgante depurativa, laxante, refrescante, diurética, y digestiva. Cura los restreñimientos, los

catarrros gástricos é intestinales, los dolores ciáticos y neurálgicos, facilita la digestión, calma los calambres del estómago y vientre, es muy agradable al paladar y no fatiga al paciente.—En farmacias 0'50 carterá, por correo 0'60.—Representante: Austri, Ventrallans, 5.—BARCELONA.

En Vitoria señor Araujo, Estación II.—DROGUERÍA

PARA ENFERMEDADES URINARIAS

### SANDALO PIZÁ

MIL PESETAS

El que prescriba CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París, 1889. Veintidós años de éxito creciente. Únicamente aprobadas y reconocidas por las Reales Academias de Barcelona y Milán; varias corporaciones científicas y renombradas prácticas diariamente las prescriben, reconociendo ventajosa sobre todas sus similares.—Frasco 14 reales.—Pedido del Dr. PIZÁ, Plaza del Pino, 8, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

Pedid Sándalo Pizá.—Desconfiad de imitaciones.

### TARJETAS

#### DE VISITA

La más perfecta imitación á la litografía.

Imprenta Moderna, calle de la Estación 45.

### D. JOSÉ ANTONIO CABALLERO Y VIZUETE

Caligrafo, Litógrafo y Dibujante de la Comandancia de Ingenieros de esta plaza premiado con medalla de plata en la Exposición Regional Extremeña de 1899 por sus trabajos de litografía y grabado; con medalla de oro en la Universal de París de 1900 por los de toda clase de Dibujo y caligrafía

VALLE DE LA FLORIDA, 46, 1.º

VITORIA

En diferentes horas de la tarde y noche se siguen dando clases generales y especiales de Dibujo de figura, lineal topográfico, de adorno y el aplicado á las labores de señora. En Caligrafía, toda clase de letras conocidas hasta el día.

Se admiten encargos de dibujos para toda clase de bordados, así como tambien, delineación de planos y de trabajos topográficos.

## TOS

### ALIVIO INMEDIATO

y curación radical de la misma con las gregales benzocinámicas á la Heroína de Arámburu, Farmacéutico Estación 2.

### Poesías de D. Eusebio Yurrita

(3.ª Edición.)

Estas poesías, que han sido aprobadas por la autoridad eclesiástica y bendecidas por Su Santidad León XIII, se hallan de venta en la imprenta de este periódico y en las principales librerías, al precio de 2 pesetas ejemplar.

### Dionisio Preciado y Compañía Salvatierra (Alava)

Gran Fábrica de Barnices para Ebanistas, Tenederos, Pintores, Cesteros y Objetos de Mimbre, Herreros, etc.

Colores solubles al Agua, para imitar toda clase de Maderas y especialmente el Nogal.

Betun para Vidrios ó Masilla para Cristales.

Se remiten Catálogos gratis á que se los pida.

Conocida en todo el mundo por el buen resultado de sus instrumentos y premiada en cuantas exposiciones ha concurrido garantizados en absoluto.

## Pianos

MARCA VIUDA DE ESTELA

Antigua de Bernareggi

Único representante en esta plaza el

FABRICANTE Y ALMACENISTA DE MUEBLES

### Daniel Lopez de Garayo, Estación 36

## PIANOS

Marca VIUDA DE ESTELA, antigua BERNAREGGI

El día 12 de Noviembre saldrá del puerto de Bilbao con destino á Montevideo

## COMPANIA HAMBURGUESA

### Sud-americana

Buenos Aires y Rosario de Santa Fé, sin trasbordo ni escalas, el magnifico vapor correo nombrado

## TIJUCA

de 12.000 toneladas, admitiendo carga y pasajeros para dichos puntos, á precios económicos.

Estos vapores hacen la travesía en 18 dias y ofrecen lujosos y confortables camarotes á los pasajeros de 1.ª clase, y cómodos y aseados alojamientos á los de 3.ª

Para más informes, billetes de pasajeros y operaciones de carga, dirigirse al agente en esta provincia D. Crisanto de Ocio, Prado, 28, bajo, Vitoria, ó á los consignatarios en Bilbao, Edmundo Conto y Comp.ª Bailen M. A.—Bilbao.

## „ESTOMACALINA“

ALFAGEME

Curación pronta y radical de las enfermedades del estómago é intestinos; prodigiosos sus efectos; la clase médica lo prescribe; tomando una sola botella se consigue en la mayoría de los casos la curación, á diferencia de otros hoy en boga, que solo alivian y, por lo tanto, exigen un gasto continuo; probad y comparad.

La ESTOMACALINA ha sido ensayada en los hospitales de Madrid, habiendo obtenido un éxito indiscutible por lo pronto debido á lo cual las eminencias médicas que en ellos prestan sus servicios la recomiendan hoy á su clientela particular, que es la mejor garantía para los enfermos.

PRECIO: 4 pesetas frasco.

DEPÓSITOS: FARMACIA DE ALFAGEME, Conde de Romanones, 8 y 10.—G. GARCIA, Capellanes, 1, Madrid y prales, farmacias.

EN VITORIA: Farmacia de D. Ricardo F. Arellano

escocesas para capas de Señora.—Comercio de Felipe Gonzalez, Plaza Vieja 4-Zapatería 2.